

O Observador

Ano XX

Órgão Informativo do Departamento de Promoção Social da Usina da Pedra

nº 235

Alegria no Arraiá

Quando junho foi se aproximando, começou o zun-zum nos clubes de Mães. De olho nas festas juninas, elas não deixaram o assunto "esfriar" e nada conseguiu diminuir o entusiasmo delas, que, muito resolutas, não aprovaram a idéia de fazer uma festa durante o dia, restrita aos participantes dos Clubes e Escola de Artes. Alegaram que tem pouca opção para lazer e não gostariam de perder a oportunidade de uma noite alegre com família, numa festa preparada por elas.

Vai daí com tão forte argumento e com tanta boa vontade, não restou alternativa: a data foi marcada e Tia Lúcia, sempre animadíssima, começou o ensaio das danças. As orientadoras Ci, Joana e Carmem e as mães participantes cuidaram do vestuário para as danças e auxiliadas por Glória, Ceição e D. Ilda, da Transwaal, prepararam os doces de mamão, as bandeirinhas, etc, etc...

No sábado 07 de junho não faltaram ajudantes para toda equipe do Serviço Social que cedo estava lá "enfeitando o arraiaí", as barracas do Quentão, da Pipoca, Alto Astral, Argola, Boca do Palhaço, Pesca, Lagoa dos Peixes e do Arco Íris.

À noite, quando o pessoal começou a chegar, seu José Vieira já os aguardava para "puxar" o terceiro canto, em louvor aos Santos. Foi bonito e bem acompanhado pelos mais fervorosos.

A quadrilha das mães saiu nos "conformes".

O conjunto do Dito e seu Regional se encarregou da música e os casais vestidos bem a caráter, inclusive os simpáticos noivos, acompanharam a marcação da tia Lúcia.

A "lambadrilha" fez sucesso. A garotada se esquentou na dança da moda e a mistura de lambada com quadrilha agradou. Agradecimentos ao Toninho Travolta que ensinou lambada às crianças e na noite da festa fez uma bela apresentação, dançando com sua

irmã Cecília. Pessoal gostou e pediu "bis", aliás "tris", porque no final da noite "exigiram" que fizessem nova apresentação, dessa vez no palco.

Houve o concurso de Lambada, categoria infantil, e não foi fácil escolher o melhor casal. Ao invés de

um, foram escolhidos os 4 melhores. E que a meninada aprendeu bem as lições do Toninho.

No Concurso de Forró, categoria adultos, Diva e Celso Jerônimo, funcionário aposentado, novamente faturaram o 1º lugar.

O casal é mesmo imbatível no forró. Vale destacar a figura do simpático Prof. Milton, que revelou-se um bem humorado animador.

Por volta das 11:00 horas, Alfredo Pereira pediu que chamassem o pessoal das Fazendas para as primeiras viagens do seu circular. Enquanto isso, os mais festeiros aproveitaram os últimos instantes da festa saboreando mais um quentão, comendo uma pipquinha e jogando conversa fora e outros desfrutando o som jovem e atual do conjunto "Musical Vida Nova".

Quando o portão do DPS foi fechado, a equipe do Serviço Social teve a certeza de que mais uma vez valeu o esforço: mais de mil pessoas, entre funcionários, esposas e familiares curtiram uma das mais tradicionais festas populares.

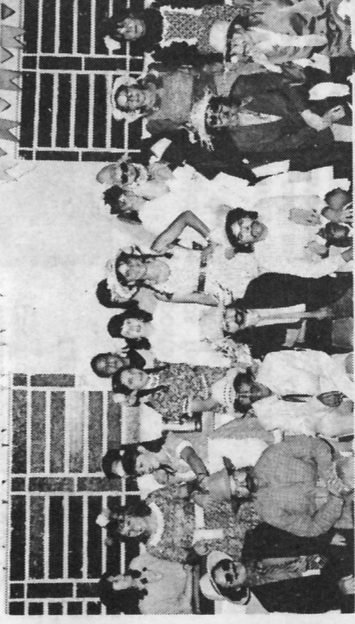
NAS FAZENDAS

Nas Fazendas da Pedra e Transwaal também aconteceram as festas juninas. Na Pedra foi dia 16, com danças, comes e bebes preparados com a colaboração das famílias que participaram com a alegria e entusiasmo.

Na Transwaal foi dia 30. Também lá compareceu Dito e seu Regional, animando a festa, e tivemos as danças, quitutes e muita participação nas danças e gincana com prendas. Aliás, as mães participantes dos Clubes nas Fazendas foram privilegiadas porque no dia 07, repetiram a dose, na festa maior no DPS.



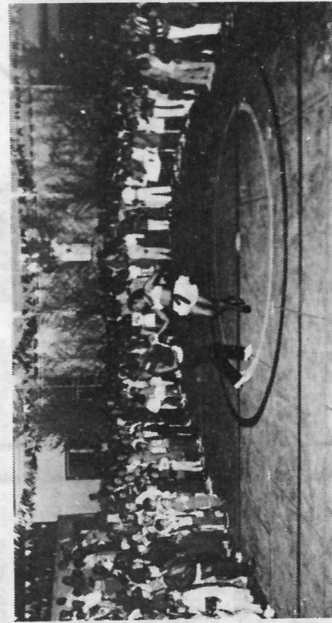
- Forró e Lambada: Esta mistura agitou a galera.



- Antes de dançar a quadrilha, as mães tiraram retrato.



- O movimento nas Barracas foi grande, principalmente na Pesca, muito procurada pelas crianças.



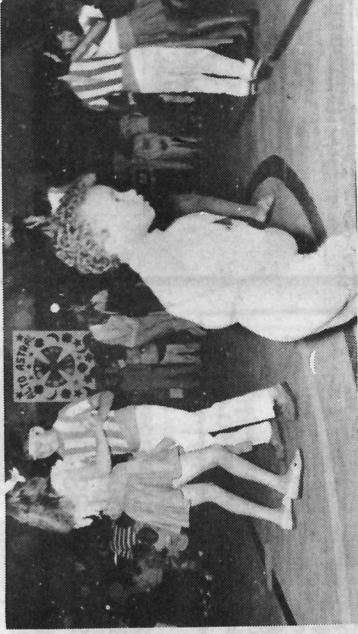
- Toninho Travolta e Cecília no show de Lambada.



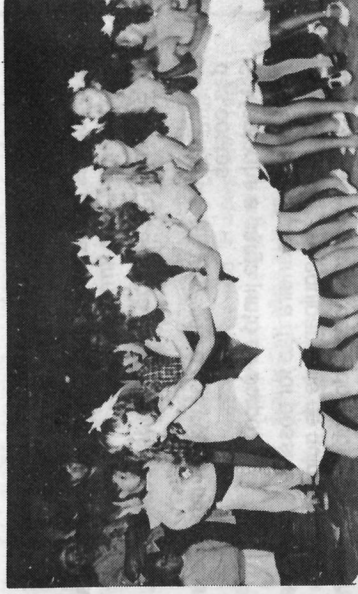
- Os vencedores dos Concursos Lambada Infantil e Forró Adulto.



- Seu Zé Vieira "puxou" o terceiro.



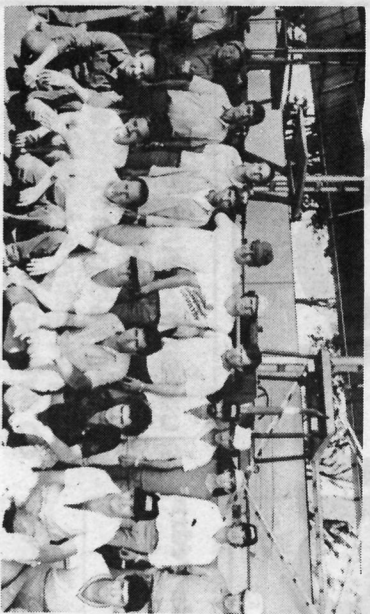
- Samir foi a atração da noite. Jaci B. Geraldo, o Lamparina, Motorista/Carpa é o vovô coruja deste simpático garoto.



- A meninada aprendeu a lambatear direitinho.

Carpa

Treinamentos Internos



- A aula prática foi na Oficina/Carpa.

1. OPERAÇÃO E MANUTENÇÃO DE TRATORRES VALMET

Tratoristas da Carpa passaram um dia com o monitor da Marpe Agro Diesel Ltda., Edmur Tagliariani, aprimorando seus

conhecimentos teóricos e práticos sobre a manutenção desses tratores, bem como normas básicas de segurança no trabalho com eles. A convite da Marpe também participaram tratoristas que trabalham com Ricardo Titoto e Renato Luchiarri.

2. USO, MANUSEIO E CONSERVAÇÃO DE FERRAMENTAS

Palestra promovida por Ferramentas Getore do Brasil S/A para alguns funcionários da Oficina. O Monitor Vitor Iodellis Rodrigues falou sobre o uso correto das ferramentas, suas particularidades, abordando principalmente os riscos de acidentes e conservação delas. A seção Treinamento/Carpa pretendia desenvolver palestras semelhantes para todos os funcionários da Manutenção.

LEMBRETE IMPORTANTE

Quando uma ferramenta é usada corretamente, o risco de acidentes diminui consideravelmente.

Começou o programa "Segurança em 5 minutos"



- Arnaldo Pitangui expõe o 1º tema do Programa ao pessoal do Armazém/Oficina.

A finalidade deste Programa é criar consciência preventonista nos trabalhadores através de mensagens rápidas e objetivas que possam ser facilmente absorvidas por todos.

O Programa foi elaborado pelo Setor de Segurança/Carga. Vanderlei da Silva Gusmão, Técnico Segurança do Trabalho, explicou o se funcionamento:

1. O Setor de Segurança prepara os temas que serão

direcionados a problemas e situações do dia a dia de trabalho.

2. Os temas serão entregues aos líderes de cada setor que serão orientados e depois se encarregarão de reunir pequenos grupos de funcionários no seu próprio local de trabalho passíveis a mensagem.

3. Estes temas serão mudados assim que todos daquele setor tomarem conhecimento dele. A principal

atividade, os líderes terão 15 dias para apresentar cada assunto, mas este prazo poderá ser alterado.

4. Alguns temas serão genéricos, abordando problemas comuns, outros específicos para o setor.

LEVANTAMENTO DE PESO

Este foi o 1º tema proposto e já apresentado para os funcionários da Borracharia, Posto de Abastecimento, Frente 4, Almoxarifado da Fazenda e Oficina Carpa. Os setores restantes deverão tomar conhecimento dele ainda na primeira quinzena de julho.

"Nos setores onde foi apresentado, o Programa teve boa aceitação. Resta avaliar os resultados e para isso precisamos de mais algum tempo", esclareceu Gusmão.

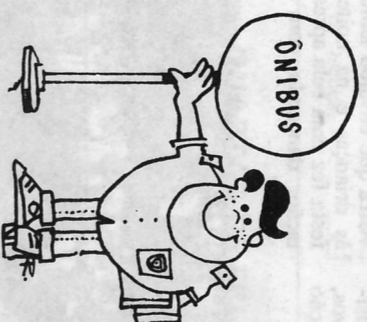
Férias: segure seus anjinhos

Cuidado, mamãe! Nas férias as crianças ficam maior período em casa e portanto tem mais tempo para brincar, correr, pular, fazer artes, e consequentemente aumentam os riscos de acidentes domésticos.

Não se descuide e, principalmente cuidado com a rua. As crianças que brincam na rua estão sujeitas a acidentes e atropelamentos, além de outros perigos.

Os motoristas não podem ser responsabilizados quando a rua é transformada em pista de carrinhos de rolimã, ou campo de futebol, jogos de bet ou guerra etc. Não deixe seu "anjinho" solto na rua.

Atenção: Este alerta é válido para todo o ano.



Na volta às aulas...

Em agosto vem com eles. Estes dicas ajudam a evitar acidentes com crianças:

- cuidar as saídas de garagens;
- atravessar as ruas somente nas faixas de segurança;
- atravessar as ruas sempre em linha reta, rapidamente, mas sem correr;
- esperar o ônibus sempre na calçada e só subir ou descer do veículo quando estiver parado;
- dentro do ônibus, não colocar a cabeça, nem o braço para fora da janela;
- nunca jogar bola na calçada, nem no meio da rua. ■

CUIDE BEM DE SUA SAÚDE

- Lave as mãos antes de cada refeição. Assim você estará evitando a contaminação dos alimentos por bactérias.

- Não deixe os alimentos expostos, evitando que moscas ou outros insetos entrem em contato com os mesmos. Guarde-os em armários ou cubra-os com panos limpos e secos.

- Lave muito bem as folhas dos vegetais que são ingeridos crus, pois assim estará eliminando ovos ou larvas de germes.

- A carne de porco deve ser consumida depois de bem cozida, eliminando a possibilidade de contrair solitária.

- Durma pelo menos oito horas por dia, em local arejado e de preferência silencioso. O sono é o melhor repouso para seu corpo e sua mente.

- Faça exercícios físicos diariamente. Andar quatro quilômetros por dia é o suficiente para mantê-lo em boa forma física.

- Não tente resolver todos os seus problemas de uma só vez. Isso será impossível e o desgaste que isso vai trazer é prejudicial à sua saúde.

- O fumo deve ser abolido de seus hábitos. Quanto ao álcool, beba apenas ocasionalmente e em quantidades moderadas.

- O sal em excesso é péssimo para a sua pressão. Acostume-se a comer com pouco ou nenhum sal em seus alimentos.

- A alimentação em excesso não é necessária para a boa saúde. A obesidade encurta a vida.

- Evite o contato íntimo com animais domésticos, pois eles podem ser transmissores de inúmeras doenças.

- A refeição da manhã é a mais importante, pois além de você ter ficado durante várias horas sem se alimentar durante o sono, é ela que vai lhe propiciar as energias necessárias a um bom dia de trabalho.

- Evite grandes esforços físicos após as refeições. Uma caminhada leve ajudará a sua digestão.

Aproveite para aprender

1. Examine o peso e as condições da carga a ser levantada.
2. Dobre as pernas mantendo as costas retas e os pés separados e bem apoiados em piso firme.
3. Segure firme a carga pelos cantos opostos.
4. Levante-se empregando o esforço da musculatura das pernas e não das costas.
5. Mantenha a carga junto ao corpo.

Obs.: Se desta maneira não for possível levantar a carga, então peça ajuda ou utilize um equipamento de guindar.

Nota: Levantar cargas de modo incorreto (forçando as costas), pode provocar lesões na coluna, por vezes irreversíveis.

Parabéns a Todos os Motoristas da Empresa.

Que a Sua Própria Segurança e a de Seus Semelhantes Seja o Lema de Seu Trabalho.

25 de Julho
Dia do Motorista

O Observador: Publicação interna dos funcionários da Usina da Pedra e Carpa - Cia. Agropecuária Rio Pardo - Serrana - SP. Fundado em novembro/70. Editora e Redatora Responsável: Dagna MTB 17092.
Ilustração: Pedrinho, Prof. Milton. Colaboração: Funcionários da Usina e Carpa.
Diag. e arte: Cortolano José Neves.
Impressão: "Jornal de Ribeirão". Tiragem: 4000 exemplares - Distribuição gratuita.
Endereço: Usina da Pedra - C.P. 02 - Serrana - S.P. Autorizada a reprodução de matérias, desde que citada a fonte. Filial à ABERJE.

Copa 90

Edgard: As falhas da Seleção Brasileira

Edgard Capitelli, encarregado pelo Controle de Apontadoria/Carpa, assistiu a 21 dos 52 jogos da Copa Itália 90. Para isso, Edgard procurou compensar as fôlegas que tinha durante os dias em que havia bons jogos, além, é claro, dos jogos do Brasil.

Até um ano atrás, Capitelli jogava no 2º da A. A. Pedrense. Depois machucou o joelho e afastou-se de gramado. Mas o futebol continua sendo seu esporte favorito. Não perde um jogo pela T.V. o que é até motivo de "briga" em casa. Sendo assim, procurou acompanhar de perto o maior acontecimento esportivo do mundo e foi um dos milhões de brasileiros que ficou profundamente triste com a desclassificação do Brasil.

Longe de ser um impetuoso torcedor, Edgard, bastante comedido em suas palavras, não escondeu sua tristeza e decepção com nossa seleção. Procurado pelo Observador, respondeu objetivamente as perguntas que lhe foram feitas.

OBSERVADOR: POR QUE O BRASIL NÃO CHEGOU AS FASES FINAIS?

Edgard: O Brasil não chegou às finais porque além da falta de garra houve falta de união dos jogadores e da Comissão Técnica. Junte-se também a isso muito falta de sorte, principalmente no jogo contra a Argentina.

OBSERVADOR: QUAL A MAIOR FALHA

QUAIS AS MELHORES EQUIPES DESTA COPA? **Edgard:** Alemanha, Camarões, Inglaterra e Bélgica.

OBSERVADOR: MAIOR JOGADOR DESTA COPA?

Edgard: A grande figura desta Copa foi sem dúvida o Sr. Roger Milla de Camarões, com seus 38 anos de idade.

OBSERVADOR: COMO VOCÊ FORMARIA A SELEÇÃO DO MUNDO?

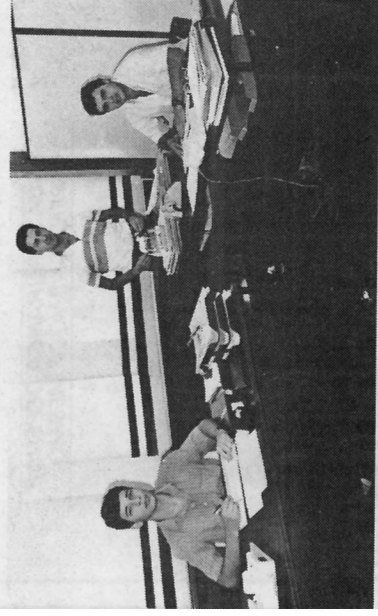
Edgard: Preud'Homme (Bélgica); Gerets (Bélgica); Baresi (Itália); Rijkaard (Holanda); Brehme (Alemanha); Gascoigne (Inglaterra); Matthäus (Alemanha); Maradona (Argentina); Schillaci (Itália); Milla (Camarões) e Stojkovic (Iugoslávia).

OBSERVADOR: ARGENTINA MERECEIA CHEGAR A FINAL?

Edgard: Acho que nenhuma disputa como essa nenhum time chega à final sem que tenha mérito. O Técnico Bيلardo amou a

equipe de acordo com o material humano que dispunha, com a raça e a voluntariedade que sempre caracterizou os Argentinos, com um Maradona que mesmo não estando em péssimas condições físicas, demonstrou raça e vontade inigualáveis. Ele é indiscutivelmente o maior jogador do mundo e também com um goleiro bom pegador de pênaltis e para completar, juntou-se a isso uma boa dose de sorte.

Deptº Pecuário em Novas Instalações



- Adriano Aparecido e Angelo Ricardo.

O Deptº Técnico Pecuário da Carpa está em novas instalações: saiu da área do Financeiro e passou para a área Técnica.

Nesse Deptº é feito o controle de todos os acontecimentos da Criação de Jados Bovinos, Equinos, Caprinos, Ovinos e Bubali-

A convivência familiar é importante para desenvolver a afetividade, o espírito de solidariedade, a ajuda mútua. As coisas que existem em casa devem unir os membros da família. Os divertimentos, a televisão, a mesa de refeições, tudo deve unir, não separar.

O que você paga no Banco

A partir de maio, os Bancos passaram a cobrar tarifas pela prestação de serviços.

Relacionamos alguns valores cobrados pelo Bradesco - Posto de Serviço da Empresa.

I. CHEQUES E ORDENS DE PAGAMENTO

- Cheque devolvido no caixa (desdobração): Cr\$ 44,00

- Cheque sem provisão de fundos: Cr\$ 15,00

Divergência ou insuficiência de assinatura: Cr\$ 15,00

Sustação/ Revogação por folha de cheque: Cr\$ 96,00

Fornecimento de talonário: Um talonário de 20 folhas por mês: ISENTO

Demais talonários entregues no mês, por talão: Cr\$ 44,00

*Ordem de pagamento: Cr\$ 95,00

DOC Mod. C: Cr\$ 95,00

II. CARTÕES

Cartão Bradesco Instantâneo Manutenção Anual: Cr\$ 124,00

Cartão de Crédito Bradesco (Anual 3 parcelas): Cr\$ 1.181,00

Cartão P.F. (Titular): Cr\$ 590,00

Cartão P.F. (Depend.): Cr\$ 1.772,00

III. CONTRATAÇÃO DE OPE-RAÇÕES ATIVAS

Contratos (Crédito Pessoal): Cr\$ 376,00

Contratação Op. ativas s/adiant. depositantes (Cheque Especial): Cr\$ 376,00

IV. PAGAMENTO DE FUN-

ACIONÁRIOS DE FIRMAS (POR FUNCIONÁRIO) - TARIFA DEVIDA PELO EMPREGADOR

Pagamento em dinheiro sem envelopamento: Cr\$ 15,00

Pagamento em dinheiro com envelopamento: Cr\$ 28,00

Crédito em conta de folha de pagamento:

Via fita: Cr\$ 49,00

Via relação: Cr\$ 66,00

V. OUTROS SERVIÇOS

Cofre de aluguel cobrado antecipadamente por semestre:

Pequeno: Cr\$ 1.047,00

Grande: Cr\$ 2.528,00

Emissão de extratos em terminais (instant):

01 por semana: Isento

+ de um por semana (cada extrato): Cr\$ 35,00

Cópias de aviso de lançamento - 2ªs. via inclusive extrato: Cr\$ 35,00

Ficha cadastral pessoa física (p/ cheque especial): Cr\$ 278,00

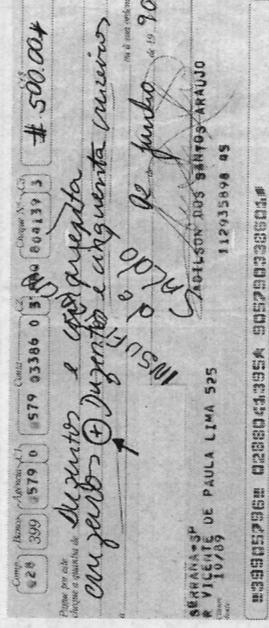
Atestado de idoneidade moral e financeira: Cr\$ 418,00

Carteira de Pagamento - por pagamento (débitos em conta corrente): Cr\$ 44,00

OBS.: * É vedada a cobrança da tarifa, entre Agências da mesma praça, e entre praças diferentes, se executadas através de malote.

** Valores atualizados mensalmente de acordo com regulamentação do Serviço de Compensação de Cheques e outros papéis.

(Colaboração: Vladimir Moreto) Supervisor Financeiro/Usina



O Banco não Pagou

Adilson do Custos/Carpa sacou o cheque de valor de R\$ 500,00. Veja só a "criatividade" do moço.

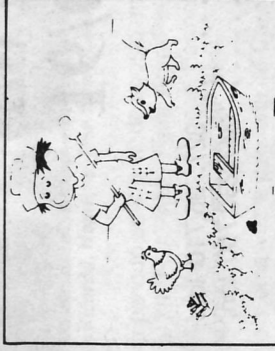
Instantâneo Mesbla

José Carlos, da Portaria/Usina já estava ficando nervoso porque não conseguia ver seu saldo no Bradesco Instantâneo. É que o rapaz estava usando o cartão da Mesbla (disfarça, hein, Zé).

Saldo Negativo

Newton A. Silva, Vigia/Usina queria saber seu saldo e ligou para o banco. Como errou o número, caiu no Almoarifado e lhe informaram que estava estourado em Cr\$ 20.000,00. Até perceber que era brincadeira, ficou apavorado. Que sustão, hein **Newton**.

Um problema curioso



Um viajante chega a margem de um rio levando uma raposa, uma galinha e um pé de couve. Ele precisa atravessar o rio. O único barco que tem é muito pequeno e só pode carregar o viajante e mais uma coisa. "Esta travessia será complicada", pensou ele. "Raposas comem gali-

nhas e galinhas adoram couve". Como ele deverá fazer a travessia de forma a não deixar que a raposa coma a galinha e que a galinha coma a couve? Ele pode fazer várias viagens, transportando de cada vez somente uma de suas coisas.

Resposta

1. Leva a raposa e a galinha. 2. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 3. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 4. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 5. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 6. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 7. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 8. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 9. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 10. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 11. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 12. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 13. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 14. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 15. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 16. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 17. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 18. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 19. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 20. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 21. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 22. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 23. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 24. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 25. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 26. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 27. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 28. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 29. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 30. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 31. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 32. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 33. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 34. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 35. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 36. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 37. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 38. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 39. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 40. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 41. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 42. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 43. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 44. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 45. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 46. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 47. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 48. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 49. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 50. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 51. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 52. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 53. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 54. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 55. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 56. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 57. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 58. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 59. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 60. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 61. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 62. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 63. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 64. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 65. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 66. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 67. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 68. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 69. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 70. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 71. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 72. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 73. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 74. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 75. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 76. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 77. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 78. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 79. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 80. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 81. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 82. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 83. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 84. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 85. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 86. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 87. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 88. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 89. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 90. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 91. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 92. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 93. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 94. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 95. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 96. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 97. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 98. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 99. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 100. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 101. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 102. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 103. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 104. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 105. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 106. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 107. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 108. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 109. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 110. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 111. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 112. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 113. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 114. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 115. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 116. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 117. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 118. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 119. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 120. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 121. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 122. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 123. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 124. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 125. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 126. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 127. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 128. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 129. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 130. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 131. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 132. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 133. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 134. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 135. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 136. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 137. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 138. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 139. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 140. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 141. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 142. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 143. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 144. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 145. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 146. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 147. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 148. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 149. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 150. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 151. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 152. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 153. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 154. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 155. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 156. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 157. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 158. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 159. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 160. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 161. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 162. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 163. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 164. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 165. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 166. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 167. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 168. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 169. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 170. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 171. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 172. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 173. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 174. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 175. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 176. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 177. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 178. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 179. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 180. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 181. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 182. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 183. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 184. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 185. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 186. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 187. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 188. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 189. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 190. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 191. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 192. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 193. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 194. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 195. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 196. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 197. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 198. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 199. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 200. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 201. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 202. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 203. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 204. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 205. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 206. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 207. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 208. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 209. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 210. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 211. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 212. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 213. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 214. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 215. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 216. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 217. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 218. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 219. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 220. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 221. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 222. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 223. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 224. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 225. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 226. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 227. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 228. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 229. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 230. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 231. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 232. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 233. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 234. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 235. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 236. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 237. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 238. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 239. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 240. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 241. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 242. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 243. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 244. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 245. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 246. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 247. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 248. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 249. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 250. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 251. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 252. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 253. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 254. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 255. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 256. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 257. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 258. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 259. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 260. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 261. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 262. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 263. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 264. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 265. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 266. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 267. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 268. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 269. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 270. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 271. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 272. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 273. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 274. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 275. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 276. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 277. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 278. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 279. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 280. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 281. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 282. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 283. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 284. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 285. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 286. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 287. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 288. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 289. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 290. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 291. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 292. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 293. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 294. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 295. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 296. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 297. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 298. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 299. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 300. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 301. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 302. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve. 303. Deixa a couve e a galinha na outra margem e volta com a raposa. 304. Deixa a raposa e a galinha na outra margem e volta com a couve.

Elas continuam conosco

N o dia da telefonista, 29 de Junho, "O Observador" visitou a Central Telefônica da Empresa. Não foi nada fácil conversar com as meninas porque os telefones não param, além das chamadas do rádio amador.

Mas, entre uma chamada e outra foi possível cumprimentá-las. **Nadir de Souza Lima** é a mais antiga. Começou trabalhando no Posto Telefônico Público em Serrana. Depois de outros dois empregos, veio para a Usina, onde está há 11 anos **Maria Clarette Marques Selegato** tem 11 anos de profissão; 2 no DER onde adquiriu certa experiência e 9 na Usina.

Maria, que na verdade é **Maria da Glória Capiteli** foi convidada para fazer o curso de telefonista. Depois de mais de um ano de espera, surgiu oportunidade de trabalho. Em outubro completará 6 anos de casa.

CENTRAL MODERNA

Nossas telefonistas estão muito satisfeitas com a moderna Central recentemente



- *Mari, Clarette e Nadir.*

Quando lhes perguntamos qual a melhor maneira de homenageá-las, cada uma à sua maneira, expressou o mesmo desejo:

- **Que todos usem racionalmente o telefone, falando só o necessário**
- **Que ao pedirem uma ligação não saiam da sala e principalmente:**

HOMENAGEM

TARIFFAS DIFERENCIADAS

Quando lhes perguntamos qual a melhor maneira de homenageá-las, cada uma à sua maneira, expressou o mesmo desejo:

- **Que todos usem racionalmente o telefone, falando só o necessário**
- **Que ao pedirem uma ligação não saiam da sala e principalmente:**

Nossas telefonistas acharam muito útil divulgar o Sistema de Tarifas Diferenciadas com os melhores horários para interurbano. É que dependendo do horário pode-se pagar 50% a mais que a tarifa normal ou obter um desconto de até 75%.

OS MELHORES HORÁRIOS PARA INTERURBANOS
TABELA DE TARIFFAS DE SERRANA A RIBEIRÃO PRETO
(PREÇO POR MINUTO)

TARIFA DIFERENCIADA		TARIFA NORMAL		TARIFA REDUZIDA		TARIFA SUPER REDUZIDA	
HORÁRIO	PREÇO CR\$	HORÁRIO	PREÇO CR\$	HORÁRIO	PREÇO CR\$	HORÁRIO	PREÇO CR\$
9:00 às 12:00	11,04	8:00 às 9:00	5,52	6:00 às 8:00	2,76	23:00 às 6:00	1,38
14:00 às 18:00	11,04	12:00 às 14:00	5,52	20:00 às 23:00	2,76	-	-
-	-	18:00 às 20:00	5,52	-	-	-	-
Sábados	-	8:00 às 14:00	5,52	6:00 às 8:00	2,76	23:00 às 6:00	1,38
Domínios e Feriados	-	-	-	14:00 às 23:00	2,76	-	-
-	-	6:00 às 23:00	1,38	6:00 às 23:00	1,38	23:00 às 6:00	1,38
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	1502	1002	502	252	-	-

TELEPHONE NO W.C.

Dia desses o **Vladimir Rodrigues**, do Arq/Usina procurava pela **Roselaine, a Juma do C.P.D.**. Insistiu tanto que o **Dalmo Contiliani** sugeriu que talvez ela estivesse no "W.C.". **Vladimir**, atóbio perguntou: - "É que n° é lá?" (esclarecimento - W.C. é o mesmo que banheiro).

Considerando que a Central tem capacidade para 310 ramais e estão instalados

216, dá até para pensar no assunto, né **Vladimir?**

AINDA O TELEPHONE

Edegar Fernandes Silva, Vigia da Usina foi no oratório e ligou em Alagoas. Quando quis transferir a ligação para a Portaria, ficou bravo porque não conseguiu. Depois percebeu que era interurbano e não ligação interna. Acorda, **Edegar.**

Boletim da safra 90/91

CANA MOIDA:

Própria 827.796,710 ton.
Fornecedores 347.230,700 ton.

PRODUÇÃO

Açúcar 672.665 sc.
Alcool 72.320.000 lt.

DIAS DE SAFRA: 75

(Dados obtidos em 16/07/90)

Você Sabia?...

O telefone foi inventado em 1.876, nos Estados Unidos, por Alexandre Graham Bell.
Em 1.878, D. Pedro II, após conhecer o telefone, na Califórnia, Estados Unidos, mandou instalar imediatamente um no

Palácio São Cristóvão, Rio de Janeiro. A pequena rede ligava o Palácio com as Forças Armadas e o Quartel de Bombeiros.
Em 15 de novembro de 1.879, D. Pedro II criou a Companhia Telefônica do Brasil.

A função de telefonista na Empresa nem sempre foi exercida por mulheres. **Devair Alberto**, hoje Supervisor da Seção de Pessoal/Carpa começou bem cedo na Usina: primeiro foi office-boy e depois telefonista.



Naquela época, Serrana tinha uma única linha para atender 40 assinantes, entre os quais as Usinas da Pedra e Maripolis.
Miriam carnaval Luiz, do Arquivo/Usina trabalhava no posto Telefônico Público, nesse período, lá pelos anos 70.

- **"Devair era muito insistente e chorão. Deixava a gente doída até que se completasse a ligação dele, venha pelo cansaço"**, contou **Miriam**.

- **"O pessoal da Usina me precisava e eu precisava as telefonistas em Serrana, a Bela e a Miriam. Era um Deus nos acuda! As pessoas sempre queriam falar na hora, era sempre urgente, tal como acontece hoje, com diferença de que naquele tempo as condições de linha eram muito mais precárias"**, retrucou **Devair**. "Mas foi bom! Bom mesmo, principalmente porque tive contato com muita gente, pessoas de outras Firmas e isto ajudou a me desenvolver", completou **Devair**.

2 de julho - Dia do Bombeiro Parabéns Brigada de Incêndio

Prevenir incêndio é uma ação que deve fazer parte do seu dia-a-dia. Aqui estão alguns conselhos dos Bombeiros, que certamente irão lhe ajudar a ter maior segurança contra incêndio.

- Antes de sair de casa, verifique se todos os aparelhos elétricos estão desligados.
- Para verificar o vazamento de gás de cozinha, coloque um pouco de espuma de sabão na válvula do botijão.
- Nunca substitua um fusível por papel laminado, arame ou moeda.
- Evite o uso de benjamins, sobrecarregando uma única tomada.
- Não solte balões.
- Quebre o palito de fósforo ao meio depois de usado.
- Nunca esvazie cinzeiros nos cestos de papel.
- Nunca use tomadas defeituosas.

- Nunca faça ligações elétricas provisórias.
- Use sempre cinzeiros. Nunca jogue pontas de cigarros ou palitos de fósforos em cestos de lixo, lixeiras, janelas, etc.
- Nunca acumule lixo em porções ou garagens.
- Não fume nem se utilize de velas em depósitos de materiais combustíveis.
- Mantenha os fósforos fora do alcance de crianças pequenas.
- Nunca pendure roupas ou qualquer outra coisa perto de uma fonte de calor ou em fios elétricos.

A SUA SEGURANÇA DEPENDE APENAS DE VOCÊ MESMO.

COMUNIQUE SEU ENDEREÇO (SEGURE SUA VAGA)

Solicitamos aos funcionários que ao mudarem de residência comuniquem o novo endereço à Sessão de Pessoal. Assim o Sr. Francisco Reis Ribeiro não terá dificuldade para entregar a ficha dentária sua e de seus familiares, bem como outras possíveis correspondências de seu interesse.
Quando a casa não é encontrada, a vaga para o tratamento passa automaticamente para o seguinte da fila, e isto atrasa o tratamento.

CARPA ESTÁ CONTRATANDO

- Eletricista de Autos
- Eletricista de Autos 1/2 Oficial

Requisitos:

- Idade acima de 18 anos
- Experiência comprovada na função

Os interessados deverão procurar o Setor de Recrutamento e Seleção da Carpa, munidos de documentação.